

O-OKA CORPORATION

Takaoka Factory 1-1 Akibasan, Takaoka-cho, Toyota City, Aichiken, Japan 〒473-0933
Telephone: +81-565-52-3441 Fax: +81-565-52-2907

INVOICE NO. : GTRB-2019- 004
INVOICE DATE : Feb.07,2019

SALES INVOICE

SOLT TO : Magna PT S.p.A.
Via dei Ciclamini,n.4
70026 Modugno (BA)
Italy

SHIP TO : Magna PT S.p.A.
Plant Modugno
Via dei Ciclamini 4
70026 MODUGNO BA
ITALY

SHIP FROM : O-OKA Corporation
1-1 Akibasan, Takaoka-cho, Toyota-city, Aichi 473-0933 JAPAN

KUENNE+NAGEL S.r.l.
ACCETTAZIONE MERCE

Quantità dichiarata: 3840
Quantità effettiva:
Tipo Imballaggio:
Quantità Imballi: 2
Conformità alle schede d'imballo: SI NO
Data controllo: 12/02/2019
Firma: R

20187

Mark & Nos.	Quantity	Description of Goods	Unit Price	Amount
GETRAG S.p.A. Modugno, Bari Italy				
Part Name : Park Lock Gear				
Part No. : 2501412803				
Quantity : 1,920pcs				
Gross Wt. : 798.0Kg				
Case No. : 197 ~ 198				
Made in JAPAN				
	3,840 pcs 2 pallet	Park Lock Gear (2501412803)	EUR 3.35	EUR 12,864.00

180217378
5009006295

Total Amount : EUR 12,864.00

PO Number : 5500035820
Release Date : 2019/1/30
Delivery Date : 2019/2/11
Call Off Number : 04/2019

The exporter of the products covered by this document (Exporter Reference No.8180301021075-000) declares that, except where otherwise clearly indicated, these products are of Japan preferential origin.

- Origin criteria used : B
- Place and date : Aichi, Japan Feb.07,2019
- Printed name of the exporter : O-OKA Corporation

Country of Origin : JAPAN
Incoterms : DDU Bari
Payment Terms : 60 days due net
Payment Currency : EUR

Bank Detail

Bank Name : MUFG Bank, Ltd., Nagoya-Chuo Branch
Bank Address : 21-24 Nishiki 3-chome, Naka-ku, Nagoya-shi, Aichi-ken 460-8
Account No. : 0204712
Branch No. : 401
SWIFT Code : BOTKJPJT

Mittente: Ragione sociale, domicilio o residenza, p.iva		documento di trasporto					
O-OKA presso Svevatrans srl Bonded warehouse via dei Gerani 5/9 70026 Modugno Bari P.IVA 05858940728 ISC. ALBO TRASP. Btz 2153611D		Data consegna	12/02/2019				
		n° progressivo		104			
		trasporto a mezzo					
		mittente	destinatario	vettore			
			X				
destinatario							
Magna PT S.p.A Via dei Ciclamini 4 70026 Modugno (Ba)							
causale del trasporto							
trasferimento da mag./vendita							
descrizione dei beni							
part.number	descrizione	quantità	invoice n.				
2501412803	Park Lock Gear	3840	GTRB-2019-004				
aspetto esteriore beni	numero colli	ora	data trasporto				
A vista	2	15:30	12/02/2019				
Vettore							
SVEVATRANS SRL VIA DEI GERANI 5/9 70026 MODUGNO (BA) P.IVA 05858940728 ISC. ALBO TRASP. BZT 2153611D	Annotazioni	firma conducente					
		KUEHNE+NAGEL S.r.l. Via dei Ciclamini, SNC - 70026 Modugno (BA)					
		firma					
		firma destinatario 12 FEB 2019					
		"Ricevuto con riserva di verifica su qualità e quantità"					

COMUNITA' EUROPEA

A UFFICIO DI SPEDIZIONE/ESPORTAZIONE/DESTINAZIONE

BRUNO MILELLA & C SRL Esemplare per il paese di destinazione	6 2 Speditore / Esportatore N. JP 0 O-OKA CORPORATION TAKAOKA FACTORY 1-1 AKIBASAN TAKAOKA CHO, TOYOTA CITY 473-0933 AICHIKEN, JAPAN (.)				1 DICHIARAZIONE IM A		DOGANA DI BARI BARI CENTRALE-018100.		
	8 Destinatario N. IT 04886850728 MAGNA PT S.P.A. VIA DEI CICLAMINI 4 70026 MODUGNO (BA)				3 Formulari 4 Dist. di carico 1 1		4 N.: 00005071S 11/02/19		
	14 Dichiarante / Rappresentante N. 2 ITMLGDU74H08A662T GUIDO MILELLA C.SO VITTORIO VENETO, 6/A 70123 BARI				5 Articoli 6 Totale dei colli 7 Numero di riferimento 1 2 1/733/1/MV/		9 NULLA OSTA ai fini dei dritti economici e valutarî Il Funzionario		
	15 Paese di spedizione/esportazione GIAPPONE				15 Cod. P. sped./esport. a JP b		17 Cod. P. destinaz. a IT b BA		
	16 Paese di origine GIAPPONE				17 Paese di destinazione		10 Paese ultima destin. 11 Paese transaz./prod. 12 Elementi del valore 13 P.A.C.		
	18 Identità e nazionalità del mezzo di trasporto all'arrivo CAMION IT 19 Ctr. 0				20 Condizioni di consegna DDU MODUGNO				
	21 Identità e nazionalità del mezzo di trasporto attivo che attraversa la frontiera CAMION IT				22 Moneta ed importo totale fatturato EUR 12864,00				
	23 Tasso di cambio 1,000000				24 Natura della transazione 1 1				
	25 Modo di trasporto alla frontiera 26 Modo di trasporto interno 27 Luogo di scarico 3 3				28 Dati finanziari e bancari				
	29 Ufficio di entrata/uscita IT018100				30 Localizzazione delle merci F-FE				
31 Colli e designazione delle merci PX PALETTE 2 PARTI DI CAMBI DI VELOCITA' A SCARICO IM/7T NR.70/G DD.03102018 DOGANA DI BARI(FATTURA NO.2018GTB032 DD.30.07.18) CALL OFF NUMBER: 04/2019				32 Articolo N. 1 87084099 00 4999 5001				33 Codice delle merci	
34 Cod. P. di origine a JP b				35 Massa lorda (Kg) 1596				36 Preference 300	
37 REGIME 4071				38 Massa netta (Kg) 1536				39 Contingenti	
40 Dichiarazione sommaria/Documento precedente 7 T-70-G-03102018---IT018100				41 Unità supplementari				42 Prezzo dell'articolo 12864,00	
43 Cod. N.V.				44 Menzioni speciali/Documenti presentati/Certificati e autorizzazioni N380 -JP-2019-GTRB-2019-004 /--/ U110 -JP-2019-GTRB-2019-004 Y023 -IT AEOF 17 1352 01DI -IT-2018-18121310074339250000001				45 Aggustamento 0,00	
46 Valore statistico 12864,00				47 Calcolo delle imposizioni				48 Dilazioni di pagamento 014006M	
49 Identificazione del deposito 18983R				50 Obbligato principale N.				51 Uffici di passaggio previsti (e paesi)	
52 Garanzia non valida per				53 Ufficio di destinazione (e paesi)				54 Luogo e data: BARI 11/02/19	
55 CONTROLLO DELL'UFFICIO DI DESTINAZIONE				56 Firma e nome del dichiarante / rappresentante GUIDO MILELLA RAPPRESENTANZA DIRETTA n. iscriz. albo 0216				57 STAMPA SU AA AUT. N.11388/RU DEL 12-06-2012 UFF. IT018100	

DATI RIEPILOGO BOLLETTA

Registro: 4 Numero: 5071S del 11/02/2019 - Ufficio: 18100

Totale articoli	1	Totale colli	2	Totale massa lorda	1596.0
Tot. Dir. Acc.	0	Convalida Telematica	S		
Tot. Dir. Res.	0	ID. Telem.	0SLK		
Tot. Dir. Gen.	0	Data Conv.	11/02/2019		
		Convalidata da			

Acc. Sospeso		Appuramento	
Data Rilascio	31/12/7777	Modalità di Invio	FILE FIRMATO DIGITALMENTE
Convalida AT	SI	CF Firma	MLLGDU74H08A662T

Stato AT

Ragione Sociale AT MAGNA PT S.P.A.

Esito CDC	CA	Esito Controllo		Codice Svincolo	QWXZPP
				Svincolata da	

Controllo effettuato

A93 N.	1605	Del	11/02/2019	Piccola cassa
--------	------	-----	------------	---------------

Quietanza N.

Del

Discarico N.

Del

Tipo

A27 N.

Del

Serie

Rettifica

Del

Causale

Totale Rett.

Prog. Rett.

Rettificata da

Annullamento

Del

Causale

Annullata da

Totale diritti da garantire

0.00

Destinatario

IT04886850728 - MAGNA PT S.P.A.

Codice paese di spedizione

JP

Codice paese di destinazione IT - BA

Importo fatturato

EUR 12864.00

Spedizioniere

ITMLLGDU74H08A662T - GUIDO MILELLA

DATI DEI CONTAINER / SINGOLI

Registro: 4 Numero: 5071S del 11/02/2019 - Ufficio: 18100

SINGOLO: 1

CAMPO 40:

Codice Taric e descrizione della merce: 8708409900 - PARTI DI CAMBI DI VELOCITA'

Regime Doganale 4071

Codice paese di origine: JP

Preferenze tariffarie: 300

Dati quantitativi della merce: Colli: 2 - Peso lordo: 1596.0 - Peso netto: 1536.0 - Qnta suppl.: n.d.